

*D

683 mit im dâ komen wâren,
die viende kunden vâren.
Sus wolte der künec Gramoflanz
mit kampfe rechen sînen kranz,
5 daz ez vil liute sâhe,
wem man dâ prîses jæhe.
die vürsten úz sîme rîche
mit rittern **werlîche**
wâren dâ unt **ouch** mit vrouwen schar.
10 man sach dâ liute wol gevar.
Artuses boten kômen hie;
die vunden den künec, **nû** höreret wie:
Palmâtes ein dicke matraz
lag under dem künige, **al dâ der** saz,
15 dar úf **gesteppet** ein pfelle breit.
juncvrouwen clâre unt **ouch** gemeit
schuoheten **îserîne kolzen**
an den künec stolzen.
Ein pfelle gap kostlichen prîs,
20 geworht in **Ecidemonis**,
beidiu breit unde lanc,
hôhe ob im durch schate swanc,
an **zwelf** schefte genomen.
Artuses boten wâren kommen;
25 **gein** dem, der hôchverte hort
truoc, si sprâchen disiu wort:
"Hêrre, uns hât **dâ her** gesant
Artus, der dâ vür erkant
was, daz er prîs etswenne truoc.
30 er het **ouch** werdecheit genuoc,

D

3 Majuskel D 13 Majuskel D 19 Majuskel D 27 Initiale D

11 Artuses] Artvss D 20 Ecidemonis] Ecidemonis D 24 Artuses]
Artvs D 27 Hêrre] ÷erre D

*m

mit im dâ komen wâren,
die viende kunden vâren.
sus wolte der künic Gramolanz
mit kampfe rechen sînen kranz,
5 daz ez vil liute sâhe,
wem man **dâ** prîses jæhe.
die vürsten úz sînem rîche
mit rittern **werlîche**
wâren dâ und **ouch** mit vrouwen schar.
10 man sach dâ liute wol gevar.
Nû kômen Artuses boten hie;
die vunden den künic, höreret wie:
palmâtes ein dicke matraz
lac under dem künige, **aldâ er** saz,
15 dar úf **geschepft** ein pfelle breit.
juncvrouwen clâre und gemeit
schuoheten **îserîne kolzen**
an den künic stolzen.
ein pfelle gap kostlichen prîs,
20 geworht in **Ecidemonis**,
beidiu breit und lanc,
hôhe ob im durch schate swanc,
an **zwelf** schefte genomen.
Artuses boten wâren kommen;
25 **gegen** dem, der hôchwart hort
truoc, si sprâchen disiu wort:
"hêrre, uns het **dâ her** gesant
Artus, der dâ vür erkant
was, daz er prîs etewan truoc.
30 er het **ouch** wîrdicheit genuoc,

m n o

11 Initiale m · Capitulumzeichen n

1 dâ] do m n o 3 Gramolanz] gramolantz m n gramolannz o 6
dâ] do m n o 7 sînem] sunnen m 9 wâren] Worant m · dâ] do m n
o 10 dâ] do m n o 11 Artuses] artûses o 13 palmâtes] Paltmatz
m Palmat o 15 geschepft] [gescherft]: geschepft m gesteppft n
g:::fet o 20 Ecidemonis] ethidenonis m ecidemanis o 21 beidiu]
Bade m o 22 ob] ab m 24 Artuses] Artus m n 25 der] here n 26
sprâchen] sprach m n o 27 hêrre] Lere m n 28 Artus] Artus o 29
etewan] etiwan m

*G

mit im dâ komen wâren,
die viende kunden vâren.
Sus wolde der künic Gramoflanz
mit kampfe rechen sînen kranz,
5 daz ez vil liute sâhe,
wem man **des** brîses jæhe.
vürsten úz sînem rîche
mit rîtern **werdeclîche**
dâ wâren und mit vrouwen schar.
10 man sach dâ liute wol gevar.
Artuses boten kômen hie;
die vunden den künic, **nû** høert wie:
von palmât dicke ein matraz
lac under dem künige, dâ **er** saz,
15 dar úf **gesteppet** ein pfelle breit.
juncvrouwen clâr unde gemeit,
die schuoheten ïsen golzen
an den künec stolzen.
ein pfelle gab kosticlichen prîs,
20 geworht in **Ezzedemonis**,
breit unde lanc,
hôch obe im durch schate swanc,
an **die** schefte genomen.
Artuses boten wâren komen;
25 **zuo** dem, der hôchverte hort
truoc, si sprâchen disiu wort:
"hêrre, uns hât **der künic** gesant,
Artus, der dâ vür erkant
was, daz er brîs etswenne truoc.
30 er het ouch **werdecheit** genuoc,

G I L M Z Fr18 Fr20 Fr52

3 *Initiale G I L Z Fr18 Fr52 21 Initiale I*

2 viende] den vienden Fr52 3 Gramoflanz] gramorflanz M
gramoflantz Z Fr52 4 rechen] rethen Z 6 des] da L M Z Fr18
Fr52 7 vürsten] Die fvrsten Z 9 und] om. G 10 man sach dâ
Da waren Z 11 Artuses] Artus G Z Artuses L · kômen] om. L
12 den] an den Fr18 · nû] om. I M Z 13 von] Den M 14 er] der
L Z Fr18 15 pfelle] pfelle L 16 gemeit] breit M 17 schuoheten]
schichten M 19 kosticlichen] kunstechlichen I 20 Ezzedemonis]
ezedemonis I Ezzidemonis L Z Zidemonis M ezydemonis Fr18 21
lanc] da zv lanc Z 22 obe im] vnde M · schate] shates I state M
23 die] zwelf Z 24 Artuses] Artus G M Z Fr52 25 dem] om. I 26
si] si ir wec si I 27 der künic] her Z 28 der] om. I · dâ] om. M
29 brîs] om. Fr52 30 vnd wirdikeit hette genvc Fr52 · het] hat M

*T

mit im dar komen wâren,
die viende kunden vâren.
sus wolte der künec Gramoflanz
mit kampfe rechen sînen kranz,
5 daz ez vil liute sâhe
und wem man **dâ** prîses jæhe.
vürsten úz sînem rîche
mit rîtern **wirdeclîche**
dâ wâren und mit vrouwen schar.
10 man sach dâ liute wol gevar.
Artuses boten kômen hie;
die vunden den künec, **nû** høeret wie:
von palmât dicke ein matraz
lac under dem künige, dâ **er** saz,
15 dar úf **gesteppet** ein pfelle breit.
juncvrouwen clâr und gemeit,
die schuoheten ïserkolzen
an den künec stolzen.
ein pfelle gap kostlichen prîs,
20 geworht in **Coydomis**,
breit und **dar zuo** lanc,
hôhe ob im durch schate swanc,
an **zwelf** schefte genomen.
Artuses boten wâren komen;
25 **zuo** dem, der hôchverte hort
truoc, si sprâchen disiu wort:
"Hêrre, uns hât **dâ** her gesant
Artus, der dâ vür erkant
was, daz er prîs etswan truoc.
30 er hete ouch **wirdecheit** genuoc,

U V W Q R

3 *Initiale V Q 11 Initiale W R 27 Initiale U V W*

1 im] in W · dar komen] [*]: do kvmmen V do kamen W (Q) den
kamen R 3 sus] Als Q · Gramoflanz] gramaflanz V gramoflantz
W gramoflansz Q Gramoflancz R 5 daz] Vnd U · sâhe] sehen U Q
6 und] om. W Q R · dâ prîses] do prîses U (W) (Q) [*]: pris do
V · jæhe] iehen U Q 7 vürsten] [*]: die fûrsten V · sînem] sinen U
seinē Q 9 dâ] Do U V W Q · und] vnd auch W 10 dâ] do U V Q
do vil W 11 Artuses] KVnig artus W Artus Q (R) 12 nû] om. W
13 dicke] k dike R 14 dâ] do U V W Q · er] der Q 16 clâr] claren
Q 17 ïserkolzen] Iserkloczen R 20 Coydomis] [*]: ecidemonis V
assidemonis W ecidomonis Q Ecidemonis R 22 ob] of U · schate]
schades Q 23 scheft] schiffen W schefften R 24 Artuses] Artus
W Q Artus R 25 hôchverte] hochvertige U 26 si] die Q 27 dâ]
om. V 29 er] der R · prîs etswan] etwenne preiß W 30 hete] hatt R